亜米然丁時報

FRANQUEO PAGADO
CORREO ARGENTINO
TARIFA REDUCIDA
CONCESION 718

社報時丁然爾亞所行發
市ブエノス・アイレス
ウスバリア街九八一
電話（三）七〇一五一
購讀料 一ケ月 二圓

Director:
T. MIDZUNO
REDACCION:
Uspallata 981
U. T. 23, 7051

赤軍の戰況不利全線後退す

獨軍敵防衛線突破戰果擴大

史上空前一大交戰展開迫る

【リスボン九日同盟】ユー・ピー通信モスクワ電によれば、ヴオロネジの防衛線を突破した獨軍はさらに赤軍防衛線に打込んだ楔を逐次擴大、南部地區の赤軍の側背に脅威を加へ有利な態勢を確保しつゝある一方スタールイ、オスコルを奪取した獨軍は同市西南方のソ軍を猛攻、ソ軍は支へきれず續々新陣地に撤退したといはれる

【リスボン九日同盟】ソ聯當局は九日夜ドン河一帶の戰局の重大性を強調、左の如く發表した

獨ソ兩軍間には今やおそらく史上空前の一大交戰が展開される、先鋒をなす無數の戰車はヴイオロネジに向つて前進を續けてをり、さらにヴオロネジ南方百六十粁の地點でも獨軍進擊が續けられてゐる、斯くてドン河一帶は今や主戰場と化し情勢は頗る重大である

北中南のソ軍三分へ

要衝ボロネージ占領で

【リスボン七日同盟】獨軍はソ地區の獨軍は空陸より赤軍を打ち込んだ獨軍は七日以來ソ聯中部南部軍の接續地點を陣地に猛攻を加へ赤軍防衛線後續部隊のドン河渡河準備を利な獨ソ戰況に關しロンドン強行突破して六日遂ひに要衝の突破を試みつゝあり、ソ聯行つてゐるが、ロイター通信タイムス紙モスクワ特派員はヴオロネージを占領した側もモスクワ、レニングラード間の連絡切斷の脅威が俄然同市の失管が武器彈藥飛行機增大し赤軍は三分の危機に直製造などの大軍需工場地帶で面した旨を認めてゐる

あり、またこれがためコーカサス方面ロストフ、モスクワを結ぶ直通鐵道は完全に遮斷され延いてはソ聯機械化部隊の生命であるコーカサス石油の輸送が困難となるなどソ聯側にとつては打擊甚大である

【リスボン七日同盟】モスクワ情報によればヴイオロネージを占領した獨軍は息つく間もなく赤軍を追擊し目下同市東方で激戰展開中といはれ、一方モスクワ西北方カリーニジ攻略によつて中部地區に楔

の報道によれば獨軍二十萬は左の如く報じてゐる

赤軍は全線にわたり次第に後退を餘儀なくされ今や重大危機にさらされるに至つた、この點はソ聯機關紙プラウダも認めてをり、赤軍が非常な犧牲を拂はざる限り頽勢の挽回は極めて困難である、特に獨逸戰車隊の活躍は赤軍の最もおそれてゐるところである

【伯林八日同盟】獨軍司令部發表の東部戰況

一、東部戰線南部地區ハリコフ、クールスク方面より進擊中の獨同盟軍はさらに南方に戰線を擴大した

一、ソ聯軍はボロネージ西北方に逆襲し來つたが獨軍は隨所にこれを捕捉多數の捕虜及び戰利品を得た

【リスボン八日發】ボロネー

八日夜ボロネージ附近で遂ひにドン河渡河に成功した

【リスボン八日發】モスクワ放送によればソ聯情報局は八日夜ボロネージ、クルスク間の要衝スタールイオスコルの赤軍は激戰の後遂ひに同市を放棄し新陣地に撤退した旨發表した

赤軍危機增大

【リスボン八日發】死力をつくしての抵抗にもかゝはらずソ聯軍にとつて形勢次第に不利な獨ソ戰況に關しロンドン

ねるところである

兩陛下煉乳下賜

療養の傷痍軍人等に

【東京十日同盟】畏くも、天皇、皇后兩陛下には十日特別の思召をもつて陸海軍病院ならびに各地の療養所にあつて再起奉公を目指し療養に勤しむ傷痍軍人及び一般厚生施設入所中の遺族子女等に對し、煉乳下賜の御沙汰あらせられ、同日陸海軍厚生三省次官が宮內省に出頭恐懼して御下賜品を拜受した

ア軍港へ出擊態勢

北阿の獨伊軍優勢

【羅馬八日同盟】エジプト戰局はエルアラメーンの線で膠着してからすでに一週間を經過したが、前線からの報道によれば獨伊軍は四隊に分れ前進一隊は南方カイロ方向を目指し、他の三隊はそれ〳〵英側で德利の首と呼んでゐる狹隘な地區を突破してようやくアレキサンドリヤ出擊の姿勢を整へてゐる樣子である、しかして獨伊軍は兵力において壓倒的に優勢で、軍需品の補給も全力を擧げて行はれてゐる

戰時造船關係勞務令

計畫造船に國民總力發揮

【東京九日同盟】政府は閣議で去る第八十議會を通過成立した計畫造船勞務等の實施にともなふ戰時造船關係勞務對策要綱を決定した、今回の勞務動員に當つてはさきに公布された國民徵用令、國民勤勞報國協力令ならびに重要事業上及び勞務の兩管理令を中樞とし半島人勞務者の使用をも圖るなど、國民總力を擧げて大東亞戰貫遂の不可缺條件たる計畫造船の達成を期してゐるが、これが運營に當つては產業報國令を動員し勞務管理精神の徹底强化をはかんとしてゐることは注目される

麗水南方に新作戰

敵軍公路大半制壓

陸精鋭浙江東南部を猛進

【浙江前線八日發】陸軍精鋭事施設を爆破炎上せしめた部隊は事變記念日の七日突如【浙江省前線九日發】七日麗水南方に新作戰を展開、同水南方に新作戰を開始したわ日午後七時半には同市東南十二粁の甌江河岸に達した

【〇〇基地八日發】わが海軍航空部隊は今次浙贛作戰に參加し遂次敵據點を粉碎しつゝあるが、去る二、三日は溫州附近樂清附近を連續强襲し軍は麗水東南方二十八粁シケイ

が軍は同日夕には麗水東南十南下して八日午前海口市東南八粁に進出しさらに猛進中

【浙江前線十日發】南進を續けるわが軍は八日午後三時

南部の要衝〇〇目指して猛擊八粁の海口市を占領、引續き中のわが軍は十日未明甌江河岸の要衝青田を占領、今や麗水〇〇を通ずる軍公路の大半は我制壓下に歸するに到つた

トー市を占領、今や目指要衝

【折江戰線十日發】折江省東南部の要衝〇〇目指して猛擊

英の船舶不足深刻化

當局の秘密主義下院不滿

【リスボン九日發】倫敦來電明したによれば英國の船舶不足は喪失數と建造數との懸隔增大に

よります〳〵深刻化しつゝあるが、英當局はこれに對し秘密主義を採つてゐるので遂ひに政治問題にまで發展、九日の下院でグリーンウッド以下の勞働黨議員よりその狀況を政府が率直に發表するやう要求、これに對し國璽尙書クリップスは來る十六日議會祕密會でその全貌を發表すると言

措置を講ずるやう要請したとなほ一說にればガンジーはすでに承諾を與へたといはれる

ガンヂー翁

會議派指導

【リスボン九日發】ロイター州首相ラヂヤゴパラチャリは通信ワルダ電によれば全印會議派委員會の首腦部は九日ガ議派を脫退し

【リスボン九日發】ニューデリー來電によれば前マドラス

強力なる國民運動

國民政府展開せん

【南京九日同盟】國民政府は今回新たに强力なる國民運動を展開するに決し九日その大綱を公表するとゝもに國民に對し最大の努力をつくして國家及び東亞に對して負へる使命を完遂すべしとこれが積極的運動を展開する、その實行方法は先づ全國青少年をもつて青年團同志會を組織せしめこれに物心兩面より訓練を實施し漸次國內革新を斷行せんとするもので、國府の同運動に對する非常な熱意から見てその成果は頗る期待される

廣田特派使節一行盤谷到着

【盤谷九日同盟】日泰同盟慶祝特派使節廣田特派大使一行十七名は全土を擧げての歡迎ぶりに九日午前十時三十分空路盤谷に到着、出迎へのピブン泰首相と挨拶を交した後直ちに宿舍バントムシティに入つた

青年南方文化協會設立さる

【東京十日同盟】日比青年文化協會は今回發展的解消し新たに『青年南方文化協會』を設立來る十一日發會式を擧げる、同會は各大學高等專門學校內の南方研究團體と連絡をとり學生の南方に對する綜合的研究機關となるばかりでなく、さらに南方の青年層に對し日本文化思想の紹介普及に積極的に働きかける

東・西・南・北

▲【伯林八日同盟】イスタンブール電によれば配給トルコ首相フェリッククサイダムは八日同地で心臟麻痺のため急逝した

▲【アンゴラ九日ユービー】イノーニュ土耳古大統領はサラジョルグ現外相を首相に任命、外相を兼攝せしめることに決した

▲【スリボン八日發】メルボルン來電によれば西南太平洋反樞軸軍司令部は日本航空部隊が八日濠洲北端のホーン島の他公共用を急襲同島飛行場を猛爆へた旨發表した

▲【リスボン八日發】ビシー電、フランス政府はギリシヤ亡命政府のビシー駐劄公使を通じ八日同政府との國交を斷絕する旨通告した

▲【リスボン八日發】米國オハイオ州アクロンよりのロイター電によれば同地にあるグッドイヤーダイヤ會社の世界最大の飛行船格納庫が七日夜突如火を發し約一時間の後鎭火した、但し原因及び損害程度は不明

▲【ドノ關十日發】去る一日から開通した關門鐵道隧道は運轉回數を增加して本格的輸送を開始した、斯くて三十年の歷史を有つ關門貨車航送船は九日限り閉航し十日ドノ關で閉航式を擧行する

▲【東京十日發】支那事變戰記文學で有名な作家日比野士朗は十日大政翼贊會文化部副部長に任命された

▲【南京九日發】五十年の歷史を有する米國籍の金陵大學は大東亞戰勃發とゝもにわが軍に接收されてゐたが今回南京國立中央大學の校舍として甦生することゝなつた

エジプト人の反英感情增大

【羅馬九日同盟】イスタンブール來電によればエジプト國王フルーク一世は九日首相ナ

ガソリン饑饉點景

配給統制に描く悲喜劇

【南京九日同盟】國民政府はガソリン饑饉に對處するため近く法令を發布これがすでに警戒の網を張つてをり配給統制に乘出すことになつたが、早くも官營のイー・ペトロフ・エフエではブ市々內はじめ各地の直營石油販賣所その他これが取次販賣商に對する配給を制限したゝめ所々方々に悲喜劇を現出してゐる——即ち直營販賣所などでは昨十日午後から一齊にガソリンの販賣を制限、自家用自動車所有の一般顧客に對しては五リットルまで、醫師、病院車その他公共用車などに對しては十リットルまでこれを販賣しガソリン統制の聲に怯へて徒

光森類吉氏

大使館事務所夜警として採用されて間もなく發病爾來約二ケ月近く病氣療養中であつた光森類吉氏は藥石効なく去る九日午前七時十分長逝した、享年四十三

葬儀は十日午前十時自宅出棺チヤカリータ墓地で執り行はれたが、故光森氏は高知縣出身で在亞廿四年、遺族は夫人と一男一女がある

アマゾン邦人居住地

伯國政府契約を破棄

【ブエノス・アイレス九日】リオデジャネイロ電ブラジル政府は一九二八年同國パラ州當局と日本人との間に調印されたアマゾン流域の日本人居住地貸與に關する契約を破棄した、因に同契約による日本人居住地は約百萬ヘクタールありその一部は農業地として開墾された

照明彈

去る六日夜アンバサドールで開催された亞國陸海軍恒例の親睦大晩餐會席上、カステイリヨ大統領就任後はじめての大演說を試み、今次大戰に對する亞國の中立政策を更めて强調、政府の不動の決意を中外に闡明したことは特筆に價ひし、先日本紙でも右記事を簡單に報じておいたが、カステイリヨ大統領の演說において、つね日ごろ目に餘る國內の戰爭挑發者に對しては『國內で無益な煽動を爲すよりも寧ろ戰場に行つて彼等の所謂民主々義の公敵と戰つたがよからう』と述べ、さらに『目下ヨーロッパにおいて行はれてゐる戰爭がこの地に波及することは御免蒙むる』とも言明、聽者齊しく胸のスクやうな辛辣な一矢を酬ひた。カステイリヨ大統領の齒に衣を被せぬ決意表明によつて向後グーの音も出なくなる者ありとせばそれは米國參戰爾來全く影を潛めたユダヤの走狗と化した戰爭挑發者ともであり、從つて彼等が得意とする〝紙幣の彈丸、活字の毒ガス〟戰術は、漸次その〝きゝめ〟を失ふに至るであらう。いま茲に想起する一事は、前世界大戰に際し斷乎亞國の中立政策を堅持した時の大統領イリゴーイエンのことだ。同大統領は當時亞國內の戰爭挑發者に對し『戰爭したい奴等は勝手に戰爭に行つたがよからう』と應酬したと傳へられてをり、現カステイリヨ大統領とはその國士型なる點において、またいゝ意味の硬骨さにおいて、好一對と稱すべきで、亞國が現下の國策遂行上國軍と全く一體のこの大統領を擁してゐる限り在亞のわれ〳〵樞軸國人は齊しく心强さを感ずるのである。

花卉展望 【35】

ブエノス・アイレス花卉產業組合發表

七月八日

▲購買部案內

一、硫酸ニコチン分量賣キロ十五瓩にて五リットル及び十リットル入れダマフアーナにて分量賣開始中

一、木札一束百ケ入れ一瓩二十仙

一、溫室用チヤビーター一千個入一袋三瓩五十仙

一、シサール細繩一卷二瓩

一、理想的しかも輕便な體溫計四瓩

一、最上混合食用油ブローア印（ヒラソール及びオリーバー）一リットル半入一罐二瓩四十仙、五リットル入七瓩二十仙

一、カレー粉一瓶一瓩

一、ビスケット 發育盛り御子供衆に理想的なもの各種五キロ入一罐五瓩四十五仙より色々

一、ゴム半長靴ビレーリ印寒中野外で働く時に最も便利で溫く、もちもよく値段は九瓩より各種

一、長靴廿三瓩卅仙より

▲六月中購買部賣上 二〇・二〇六、一五瓩

▲六月中市場部報告

入場カナスタ七・六〇七

入場券賣上高一・六五三瓩

キヨスコ賃貸料一二五六瓩

▲特價分讓

好狀態の除中菊四年物大中小計六百株內讓す

一株單價大六十仙、中五十仙、小四十仙（組合渡し）

▲グラジオラス球根特賣す

技術と設備を誇る

大染色工場

●日本人同業者各位に信用あり

ラ・プリマベーラ

デセアード街六六一

電話五九—三七一九

代理業

Representaciones y Comisiones

S. FUJII

藤井精四郎

Calle Santa Rosa 47 - U. T. 98095

Córdoba

山本實雄

市內エントレ・リオス九七三番地（一階）

電話 二二—〇五四一

翼贊會今後の活動に期待
東條總裁職員一同に訓辭

【東京九日同盟】大政翼贊會で大政翼贊會は今や新たに決は今春大東亞戰下對期的總能定された政府の方針に基き萬刷新強化を行ひ其運動は世界民翼贊臣道實踐の國民中核體注視のうちに着々展開されつたるに相應はしい體制機構をゝあるが、東條總裁は九日午後本部に新機構整備後はじめて職員一同を集め訓辭を行つて職員一同は東條總裁は右訓辭においた、に當つて庶員一同は

一、旺盛なる責任觀念
二、規律を正しくし禮節を尊び
三、奮踐窮行することによつてその職務を全ふせんことを期すべきである、旨を强調して職員一同を激勵した

獨長距離砲一齊に砲門開き
對岸の英軍事施設を猛攻す

【リスボン八日發】獨軍翼表によれば英佛海峽沿岸地帶の獨長距離砲は七日夜一齊に砲門を開き對岸の英軍事施設に對し猛砲火を浴せた、砲彈は目標に正確に命中しドーバー一隻を撃沈他の一隻を大破した

地區の英軍要軍事施設は粉碎され濠々たる黑砲が空を蔽ふ

「の生きる途である」旨烈々たる心情を吐露した

【東京九日發】南方便り

（その一）比島華僑は皇軍に獨市はイングランド南岸で數千噸を撃沈した、斯くて獨軍はこの三十八隻よりなる大護送船團を攻撃米重巡一隻並びに商船二十八隻を撃沈した獨海空軍は引續き殘存船團を追撃しさらに商船四隻二萬四

敵船團攻撃戰果擴大

【伯林八日發】獨軍八日發表

泰佛印の國境劃定
愈よ歷史的調印へ

【西貢九日發】泰佛印國境劃定後の國境線新地圖の確認及び定作業は去る二日現地作業を平和條約議定書に正式調印を全く終了、爾來新地圖の作製行ふ運びとなつた、なほこの書類の整理を行つてゐたがこ歷史的調印の光景はラヂオにのほどこれも全く成つたのでよつて同日午前九時より全世いよ／＼來る十一日作業開始界に放送される以來恰度滿一ケ年目の日に最

（その二）南方の中樞となつたスラバヤ市に鎭守祭が出來る、名はスラバヤ神社、敷地も同市の邦人住宅豫定地に定められ大詔奉戴日の八日嚴肅な地鎭祭が行はれる

國民錬成大會

【東京九日發】第十三回明治神宮國民錬成大會の勞頌を飾る夏期中央奉納大會は來る八月二十八日から三日間横濱市海洋道場及び神宮水泳場で行はれる、海洋競技では海國精神をいよ／＼昂揚するため本年より新たに遠泳と和船競漕の二種目が加へられる、また本年からは大東亞圏内で希望團體があれば參加出來ることしした

エジプトと印度
英益々手を燒く

【イスタンブール八日發】情報によればエジプト首相ナハスパシヤは最近英當局に對しカイロ市を無防備都市と宣言し獨軍の攻撃を避けしめるやう要請したところ、英當局はこれを拒否しかへつてエジプト政府がナイル河の三角地帶の防備強化に協力するやう要求したゝめ俄然兩者間は險惡化するに到つた

【リスボン八日發】ニュー・デリー電によれば印度の退英要求をめぐる國民會議派全體委員會は八日も續開同派運用委員會は席上ガンジーは滔々二時間にわたつて印度解放に對する平素の所感を吐露し今こそ全民衆が廣汎な組織の下に蜂起して印度の政治的要求な立場を闡明すべき秋であると熱辯を揮つた

重慶と綠切り銀行再開許可

【上海八日發】さきにわが軍當局によつて差押へられた重慶系銀行のうち中國、交通兩行は重慶側との開係を斷絶の上再開せしめるに決定したが上海店舗を開業せしめ中央儲備銀行の兩翼として通貨統一その他國府財政金融對策の實施に協力させることゝなつた

明朗南方便り三つ

【スマトラ八日發】南洋華僑ヤのわが軍當局を訪問、正式の巨頭中部ジャバ、スマトラに對日協力の眞摯な決意を披の建源公司社長黃宗孝は七日瀝したがさらに八日往訪の記東印度華僑代表としてバタビ者に對し「對日協力こそ華僑

女學校の科目

【東京九日發】女子教育の全般にわたる改革を意圖してゐる文部省では差當り女學校の英語その他外國語を隨意科目にしその時間を家事（育兒保健）理科、實業などに振向けることとし二學期より實施する

Sastreria "Florida"
Florida 377-1. piso U. T. 32-3172
世界的に好評のある洋服地カシミレスで……
貴方の趣味と身體にピッタリ合ふやうに仕立てます
日本人には特に大勉强!!
月賦拂の便宜もありますから一度御來店の上自由に布地を撰擇し御趣味の型を御注文下されば幸ひです

Dr. Franz Robbers
Jefe de Clínica Médica del Hospital Alemán
CHARCAS 929
2.o piso
U. T. (31) 9792
獨逸病院內科〇長
ドクトル ローベルス
診察時間 午後三時より五時迄（土曜日を除く）
チャルカス街九二九（二階）

Dr. ERNESTO T. FRERS
Enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos
Jefe de la especialidad en el Hospital Alemán
耳鼻咽喉科專門
獨逸病院耳鼻科々長
ドクトル フレルス
診察時間 午後二時より五時まで（土曜日を除く）
スイペチア街六七〇
電話三五—一三二〇

Cine Actualidad
ALVEAR
Esmeralda 320 U. T 35-1522
漢口平和復歸
一、入場料五十仙
二、毎火曜日プログラム取替
三、ルチエ映畫は金曜に取替
四、正午から午前零時半まで
五、其他獨伊亞ニュース上映
アルベアルニュース館
エスメラルダ街三二〇

東洋軒
ベンテシンコ・デ・マーヨ街五三二（二階）電話 三一一一九二三
◎純日本料理並びに丼物、御宴會にも應じます

OBSTETRICA
ELISA YAMAUCHI
Diplomada en la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires
U. T. 26 Garay 3778
——當分の間往診のみ御引受致します——
ブエノス・アイレス醫科大學產科卒業
公認助產婦
山內エリサ
電話（26）ガライ 3778

御知らせ
某家所有の日本食器、茶器、其他日本美術裝飾品の處分方依頼され目下陳列中に就き御希望の方は御來店の上御買上げ願ひます
安東商會
デフエンサ街五三二—四〇
電話三四—二八二六
四四五九
三三—二二九六

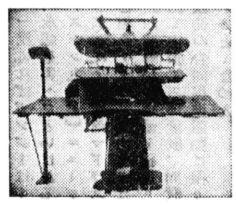
SASTRERIA
Castiñeira
Montes de Oca 1769 U. T. 21-2238 Bs. As.
高等洋服店

SASTRERIA "TORRO"
SARMIENTO 654
U. T. 34, Defensa 3951

品質本位
仕立入念
——八十五彌より各種——
ロト一洋服店

▲理想的健康帶▼
◎本健康帶の常用は、壓を高め、全身の血行を順調に導き、胃腸に活力を與ふ
◎病弱者は、體質の强壯を得
◎健康者は、より健康を增せしむ
慢性胃病等には特効あり
◎胃下垂病、胃擴張
バルカルセ街一四七一番
◈特價十四彌半仙也
◈地方送料五十仙
片山製造販賣所
電話 三三—四八八七

FRANCISCO SANTERO
Ex mecánico de la Cía. Hoffman
CONSTITUCION 3229
U. T. 45 - 0294
フランシスコ サンテーロ



ブランチヤ機並びにセントリフーガ製作、販賣致します

Gran Taller de S. MIYAZONO
RIVADAVIA 3519 U.T. 62-2083
△クエジョの御用命は
幣店の專門▲へ
△仕上能率一日三千本
△入念 優美 確實で
迅速配達致します

ナフタ並にケロセン販賣
吉田彌三郎
市內ルハン街三〇八（バルカルセ街角）
電話 三三—一六五四

ERNESTO COCO
15 de Noviembre 2335
U. T 23-2635
ケルセン廉賣
永年日本人洗濯店並ニ御家庭ノ負擔ヲ蒙ツテ居リマス

Gran Panaderia Pasteleria y Confiteria "LA DEFENSA"
パン類一切
美味くて安いのは當店!! 武市一流のホテル、カフエ、コンフエテリア間に絶大の信用を博してをります サンド・ウヰツチ、メデイア・ルーナその他電話で御一報次第早速配達致します
サンタ・フエ街二五七五—八三
電話（42）四四四〇・四四四一

カフエ
薩摩
有水君子
久松純雄
竹ノ內武義
加藤吉隆
ヘネラル・オルノス街五四
電話 二三—〇五二六

山田忠重
電話 二六—五三五六
セバージョ街 一二七六
デパルタメント A

◉便箋、封筒、名刺其他多少に不拘御用命願上ます
西和文活版印刷ニツポン堂
サンチヤゴ・デル・エステロ街九七五
電話 二三—七八六四

VIA TRANSRADIO
TRANSRADIO INTERNACIONAL
Compañia Argentina de Telecomunicaciones S. A.
CORRIENTES 500 U. T. (31) 4701
日本への國際電話
通話料 三分間百彌 以後一分毎に
三十三彌三十仙 其の他詳細は上記に

JUGUETERIA TORRO
SARMIENTO 540
U. T. 34, DEFENSA 1687
玩具の御買求めは
廉價在庫品豐富の
トーロ玩具店で
日本製玩具あり
御申込次第型錄進呈

◈邦人間唯一染色（仕事入念）の工場
◈設備完全
齋藤染色工場
アベヤジネダ市ラカラア街一四一七
電話二二—七七一五

豆腐 こんにやく 赤みそ の製造賣販
日本茶、わかめ、こんぶ其他日本食料品種々有り
下門正一
レイパ街四〇二九
電話 五四—七八一二

御下宿 御旅館
昭和館
ベンテシンコ・デ・マーヨ街三三〇
電話三一—五一四五

▼…領事館
▼…銀行
▼…船會社 ……に近く
御乘船御下船の便よし……
◎地方より出武の節は是非御立寄願ひます

日高喜作
レコンキスタ街五八五番（第一階 デパルトA）
電話 三一—六九〇六
御旅館並に御下宿
◉交通の便よき中心に在り
◉宴會、ピクニック其他の仕出及辨當の御用命に應

日本座敷 文化住宅
大工指物師 本多築
コルドバ線フロリダ町ビージャ・マルチレ區
スフラテギ四一三 電話七四一（フロリダ）三一五〇

さつま屋
御旅館並に御下宿

Medicinal News
28 - Suipacha - 28
◈淋病梅毒
治療代は全治後頂きます
◈肺結核新療法
◈婦人科
◈電氣治療科
◈X光線科
——各科專門醫十名——
診察料 三ペソ
時間 午前九時—十二時 午後三時—八時
◈○曜祭日は午前中
◈血液、尿、喀痰の檢査は武市大學教授ロツフオ博士が擔當して居ります

PLATA BRAUN
Marca Registrada
Bernardo Braun e Hilo
CORRIENTES 4349 — U. T. 54 - 4111

カフエー、バー、レストラント用のメタル製品の御用命は日本人間に絶大の信用ある店へ
プラタ、ブラウンへ
月賦拂の御註文に應じます